PTO/SB/105(8-98)
Approved for use through 9/30/98 OBM 0651-0032
Patent and Trademark Office: U. S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid CMD control number.

Declaration Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:		
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の横に記載され た通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,		
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled		
カラー画像表示システム	COLOR IMAGE DISPLAY SYSTEM		
上記発明の明細書(下記の欄で×印がついていない場合は、 本書に添付)は、	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:		
□月月 日に 提出され米国出願番号または特許協定条約	was filed on December 17, 2003 as United States Application Number or PCT international Application Number		
国際出願番号をとし、	10/738,337 and was amended on		
(該当する場合) 月 日に訂正されました。	(if applicable).		
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.		
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentablilty as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56		

BEST AVAILABLE COPY

私は、合衆国法典第35編第119条(a)-(d)項又 は第365条(b)に基ずき下記の、米国以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365(a)項に基 ずく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出 願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権 を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者 証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示してい

I hereby claim foreign priority under Title 35, United states Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed:

, ,				
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出願		Priority Not Claimed 優先権の主張なし		
11-152873	JAPAN	31/05/1999		
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Fi (出願年月日)	iled)	
2000-131462	JAPAN	28/04/2000		
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
			_	
	19条 (e) 項に基いて下記の :権利をここに主張いたします。	I hereby claim the benefit States Code, Section 119(e) provisional application(s)	of any United States	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	
国特許出願に記載された権利協力条約365条(c) 定義の名前求約365条(c) 定義の名前求第1期の名前求第1期に開示を持分に、本出願に開示を持分に、対策が表する。 特別で本出願は、「大学のでは、「大学のでは、「大学のでは、」で、「大学のでは、」で、「大学のでは、「大学のでは、「大学のでは、「大学の、」では、「大学の、「大学の、」では、「大学の、「大学の、「大学の、」では、「大学の、「大学の、「大学の、「大学の、「大学の、「大学の、「大学の、「大学の	内容が米国法典第35編112 規定された方法で先行する米国 限り、その先行米国出願書提出 または特許協力条約国際提出日 連邦規則法典第37編1条56 無に関する重要な情報について	I hereby claim the benefit States Code, Section 120 application (s) or 365 (c) of application designating the below and insofar as the su the claims of this applicat the prior United States or PC in the manner provided by to the Title 35, United States acknowledge the duty to which is material to pater in Title 37, Code of Federa 1.56 which become available date of the prior applicat or PCT international filing	of any United States any PCT international United States, listed bject matter of each of ion is not disclosed in T Information application he first paragraph of Code, Section 112, I disclose information ntability as defined al Regulations, Section te between the filing tion and the national	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status:Patented,) (現況:特許許可?	Pending, Abandoned) 斉、係属中、放棄済)	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status:Patented,) (現況:特許許可?	Pending, Abandoned) 斉、係属中、放棄済)	

私は、私自身の知識に基ずいて本宣言書中で私が行う表明が 真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基 ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに故意に なされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18 編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両 方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 誓を致します。

BEST AVAILABLE COPY

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

PTO/SB/105 (8-98)

Approver or use through 9/30/98 OEM 0651-0032

Patent and Tradema Office:U. S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid CMD control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状:私は、下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。 (弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney (s) and or agent (s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration

number)

John C. Pokotylo (Reg. No. 36, 242) and Michael P. Straub (Reg. No. 36, 941)

_		 		
鈱	*10	 4	#	•

Send Correspondence to STRAUB & POKOTYLO

1 Bethany Road Suite 56, Bldg. 4 Hazlet, NJ 07730

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Telephone No. (732)335-1222 直通電話連絡先: <u>(732)335-1228</u> Facsimile No. Full name of sole or first inventor 唯一のまたは第一発明者の氏名 Kenro Ohsawa 大澤 健郎 同発明者の署名 日付 Inventor's signature Date may 24 2000 住 所 Residence Musashino-shi, Japan 日本国武蔵野市 国籍 Citizenship JAPAN 日本 Post Office Address 郵便の宛先 日本国東京都八王子市久保山町2-3 c/o Intellectual Property Department OLYMPUS OPTICAL CO., LTD オリンパス光学工業株式会社 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, 知的財産部内 Tokyo, Japan

(第二以降の共同発明者に対しても同様に記載し、署名を すること。) (Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)